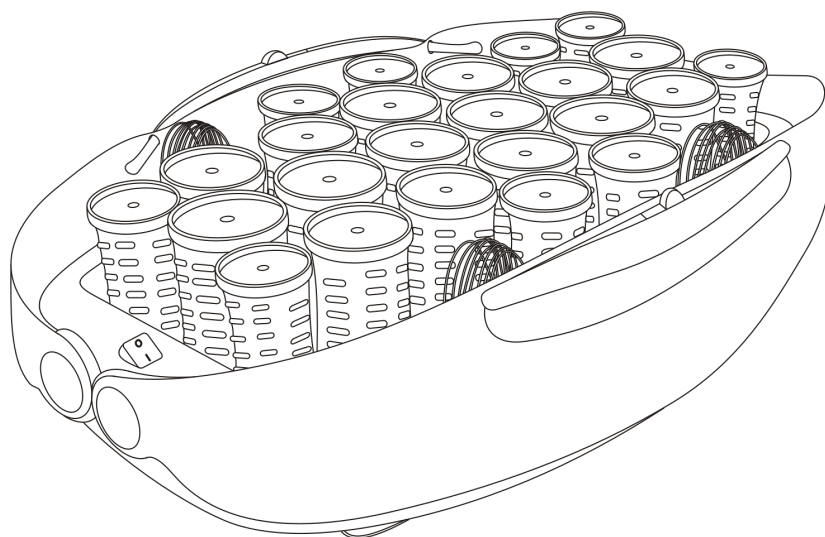


GB	ELECTRIC ROLLERS	3
RUS	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ БИГУ	3
CZ	ELEKTRICKÉ NATÁČKY	4
BG	РОЛКИ	5
PL	WAŁKI ELEKTRYCZNE	6
RO	BIGUDIURI ELECTRICE	7
UA	ЕЛЕКТРИЧНІ БІГУДІ	8
SCG	ЕЛЕКТРИЧНИ ВИКЛЕРИ	8
EST	ELEKTRILISED JUUKSERULLID	9
LV	ELEKTRISKIE MATU RULLĪŠI	10
LT	ELKTRINIAI PLAUKU	11
H	ELEKTROMOS HAJCSAVARÓK	12
KZ	ЭЛЕКТРЛІК БИГУДИЛЕР	12
D	ELEKTRISCHE LOCKENWICKLER	13



GB DESCRIPTION

1. Housing
2. On/Off switch with indicator light
3. Clips
4. Rollers
5. Handle
6. Cover
7. 4 Feet

CZ POPIS

1. Těleso spotřebiče
2. Vypínač se světelným ukazatelem provozu
3. Svorky
4. Natáčky
5. Držadlo
6. Víko
7. 4 nožky

PL OPIS

1. Obudowa
2. Wyłącznik ze wskaźnikiem świetlnym pracy
3. Spinacze
4. Wałki
5. Uchwyt
6. Pokrywa
7. 4 nóżki

UA ОПИС

1. Корпус
2. Вимикач зі світловим індикатором роботи
3. Затискачі
4. Бігуді
5. Ручка
6. Кришка
7. 4 ніжки

EST KIRJELDUS

1. Korpus
2. Tõõtamise märgutulega lüliti
3. Klambrid
4. Rullid
5. Käepide
6. Kaas
7. 4 jalga

LT APRAŠYMAS

1. Korpusas
2. Jungiklis su darbo šviesos indikatoriumi
3. Spaustuvai
4. Suktukai
5. Rankena
6. Dangtis
7. 4 kojitės

KZ СИПАТТАМА

1. Тұлға
2. Жұмыстың жарықты индикаторлы ажыратқышы
3. Қысқыштар
4. Бигуди
5. Тұтқа
6. Қақпақ
7. 4 аяқтары

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Корпус
2. Выключатель со световым индикатором работы
3. Зажимы
4. Бигуди
5. Ручка
6. Крышка
7. 4 ножки

BG ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Изключвател със светещ индикатор за работа
3. Щипки
4. Ролки
5. Дръжка
6. Капак
7. 4 крачета

RO DESCRIERE

1. Corp
2. Intrerupator cu indicator luminos de functionare
3. Cleme
4. Bigudiuri
5. Maneta
6. Capac
7. 4 picioare

SCG ОПИС

1. Кутија
2. Пребацивач са светлосним индикатором рада
3. Стеге
4. Виклери
5. Дршка
6. Поклопац
7. 4 ноге

LV APRAKSTS

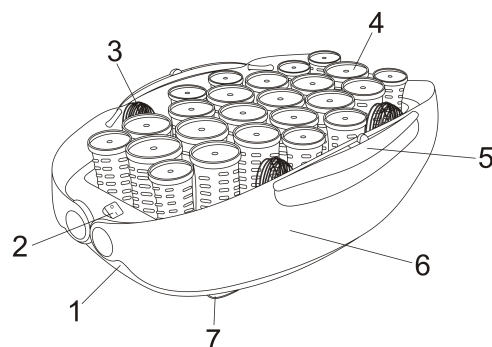
1. Korpus
2. Slēdzis ar darba gaismas indikatoru
3. Spailītes
4. Rullīši
5. Rokturis
6. Vāciņš
7. 4 kājiņas

H LEÍRÁS

1. Készülékház
2. Működési jelzőlámpával ellátott kapcsoló
3. Szorítók
4. Csavarók
5. Fogantyú
6. Fedő
7. 4 talp

D GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Gehäuse
2. Schalter mit Kontrolleuchte
3. Klemmen
4. Lockenwickler
5. Griff
6. Deckel
7. 4 Füßchen



~ 230V / 50 Hz	400 W	1.7 / 2.08 kg	 175 195 338 mm
----------------	-------	---------------	-----------------------------

GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read this instruction manual carefully before use and keep in a safe place for future reference.
- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
- Do not use outdoors.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or in any other liquids.
- Do not take this product into a bathroom or use near water.
- Close supervision is necessary when it is used near children.
- Do not leave the appliance switched on when you do not use it.
- Do not use other attachments than those supplied.
- Do not operate after malfunction or cord damage.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- To protect against the risk of burn, do not touch the posts that hold the rollers.

CAUTION:

- The housing and rollers are very hot when in use.

INSTRUCTION FOR USE

- Fully unwind the cord and insert plug into the power supply.
- Set On/Off switch to "I" position, indicator lights up. Allow the appliance approximately 20-30 minutes to heat.
- Ready dots will change color from red to brown and then to dark brown.
- Make curl from the front moving to the back, starting from the middle of the head. Use for dry hair only.
- Divide your hair into locks, which should not be wider than length of roller. Slowly wrap hair around the roller, keeping it perpendicularly to head if possible. Stretch the locks before curling.
- The set includes:
 - SMALL ROLLERS: for permanent curling;
 - MEDIUM ROLLERS: make short hair magnificent, create large waves; long wavy style for shoulder hair length;
 - BIG ROLLERS: give to hair magnificent volume and slightly twist hair tips.
- Fix the rollers with roller clips.
- Rollers should remain in your hair until complete cooling. To hasten the process, you may use a hair dryer with a "cool shot" setting.
- Do not comb hair just after a curling, wait until it cool down.
- When finished set On/Off switch to "O" position and unplug the appliance from power supply.

USEFUL ADVICE

- If a hair is long, divide it into small locks; otherwise they will not cool down for a long time. You can use a mousse for thin or long hair stronger curling.

CARE AND CLEANING

- Switch off the appliance, unplug from the power supply.
- Wipe over the housing and heating element using a soft damp cloth.
- Wash the rollers with warm soapy water.
- Do not use abrasive cleaners.
- Ensure all parts are wiped dry with a soft dry towel.

STORAGE

- Ensure the electric rollers are completely cool and dry.
- Complete all requirements of Chapter CARE AND CLEANING.
- Do not wrap the cord around the appliance, as this will cause its damage.
- You can wrap the cord around feet as provided.
- Keep the appliance in a cool, dry place.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Устройство не предназначено для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой или если оно не используется.
- Во избежание поражения электрическим током, не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь устройством в ваннных комнатах и около воды.
- Не позволяйте детям пользоваться прибором.

- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект данного прибора.
- Не используйте прибор с поврежденным электрошнуром.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Во избежание получения ожогов не прикасайтесь к нагревательным элементам.

ВНИМАНИЕ:

- Будьте осторожны, во время работы прибор и насадки сильно нагреваются.

РАБОТА

- Полностью размотайте электрошнур и подключите устройство к электросети.
- Установите выключатель в положение “I”, при этом должен загореться световой индикатор работы. Через 20-30 минут бигуди нагреются.
- Когда индикатор нагрева из красного станет темно-коричневым, можно начинать завивку.
- Накручивайте волосы спереди назад, начиная с середины головы, обязательно высушив их перед укладкой.
- Распределите волосы на небольшие пряди не шире длины бигуди. Слегка натянув прядь, держа её, по возможности, перпендикулярно к голове, аккуратно накрутите волосы на бигуди.
 - В комплект входят:
 - ТОНКИЕ БИГУДИ: позволяют создавать долго держащиеся локоны;
 - БИГУДИ СРЕДНЕГО РАЗМЕРА: сделают короткие волосы пышными и объемными, на волосах средней длины создадут крупные волны, а длинным придадут небольшую волнистость;
 - КРУПНЫЕ БИГУДИ: придадут волосам пышность и слегка завьют их концы.
- Закрепите бигуди зажимами. Установите выключатель в положение “O” и отключите устройство от электросети.
- Снимайте бигуди только после того, как они остынут. Для ускорения можно использовать фен в режиме “ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ”.
- Не расчесывайте волосы сразу же после завивки, подождите, пока они остынут.
- После окончания завивки установите выключатель в положение “O” и отключите устройство от электросети.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Если волосы длинные, не делайте пряди слишком толстыми, иначе они будут долго остывать. Для закрепления укладки тонких или длинных волос можно использовать специальные средства.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отключите прибор от электросети.
- Протрите корпус и нагревательный элемент влажной тканью.
- Вымойте бигуди в теплой мыльной воде.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Просушите корпус, нагревательный элемент и бигуди сухим мягким полотенцем.

ХРАНЕНИЕ

- Дайте устройству полностью остыть и убедитесь, что корпус не влажный.
- Выполните все требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Чтобы не повредить шнур питания, не наматывайте его на корпус.
- Шнур можно намотать на ножки.
- Храните прибор в прохладном, сухом месте.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Pečlivě si tento Návod k použití přečtěte a uschovejte jej jako informační příručku.
- Před prvním použitím spotřebiče zkontrolujte, zda technické údaje uvedené na nálepce odpovídají parametrům elektrické sítě.
- Používejte pouze v domácnosti v souladu s Návodem k použití. Spotřebič není určen pro průmyslové účely.
- Používejte spotřebič pouze ve vnitřních prostorách.
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky před čištěním a v případě, že elektrický přístroj nepoužíváte.
- Pro zamezení úrazu elektrickým proudem a požáru neponořujte přístroj do vody nebo jiných tekutin.
- Nepoužívejte spotřebič v koupelně a v blízkosti jiných zdrojů vody.
- Nedovolujte, aby děti používaly spotřebič.
- Nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Používejte spotřebič výhradně s příslušenstvím z dodávky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem.
- Nesmíte sami provádět jakékoliv opravy přístroje. Pokud je to nutno, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- Pro zamezení popálení nesáhejte na topná tělesa.

UPOZORNĚNÍ:

- Buďte opatrní: během používání jsou spotřebič a nástavce zahřáté na vysokou.

PROVOZ

- Úplně odvíjejte elektrický kabel a zapojte spotřebič do elektrické sítě.